

audioengine B-Fi



Streamer audio multiroom

Instrukcja obsługi

Witamy w rodzinie Audioengine i gratulujemy zakupu Audioengine B-Fi Multiroom Music Streamer!

Audioengine dąży do zapewnienia najwyższej możliwej jakości doznań słuchowych, a Audioengine B-Fi został zaprojektowany z taką samą dbałością o szczegóły i prostotę obsługi, jak wszystkie inne nasze produkty.

Serdecznie dziękujemy naszym klientom i całemu zespołowi Audioengine za inspirację do stworzenia kolejnego świetnego produktu.

W zestawie

- Streamer B-Fi
- Stereofoniczny kabel audio
- Zasilacz z odłączanym kablem zasilającym
- Torba z mikrofibry
- Skrócona instrukcja obsługi

Informacje ogólne

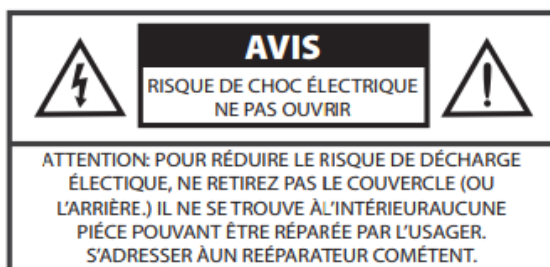
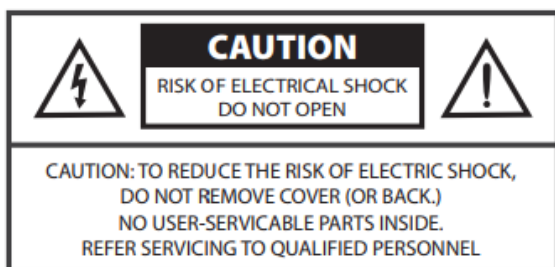
Ulepsz swoje stereo i przenieś strumieniową muzykę w wysokiej jakości do swojego domu. Podłącz B-Fi do dowolnego systemu muzycznego i Internetu, aby przesyłać strumieniowo z ulubionego serwisu muzycznego lub bezpośrednio z biblioteki muzycznej za pomocą telefonu, tabletu lub komputera.

Dodaj wiele streamerów B-Fi do innych systemów muzycznych lub aktywnych głośników, aby uzyskać dźwięk w wielu pomieszczeniach i parowanie stereo. Kontroluj całą swoją muzykę z dowolnego pomieszczenia w domu i odtwarzaj ją we wszystkich lub wybranych pomieszczeniach. B-Fi jest prosty w konfiguracji i sterowaniu oraz wyposażony w cyfrowe i analogowe wyjścia zapewniające bezprzewodowy dźwięk wysokiej jakości HD.

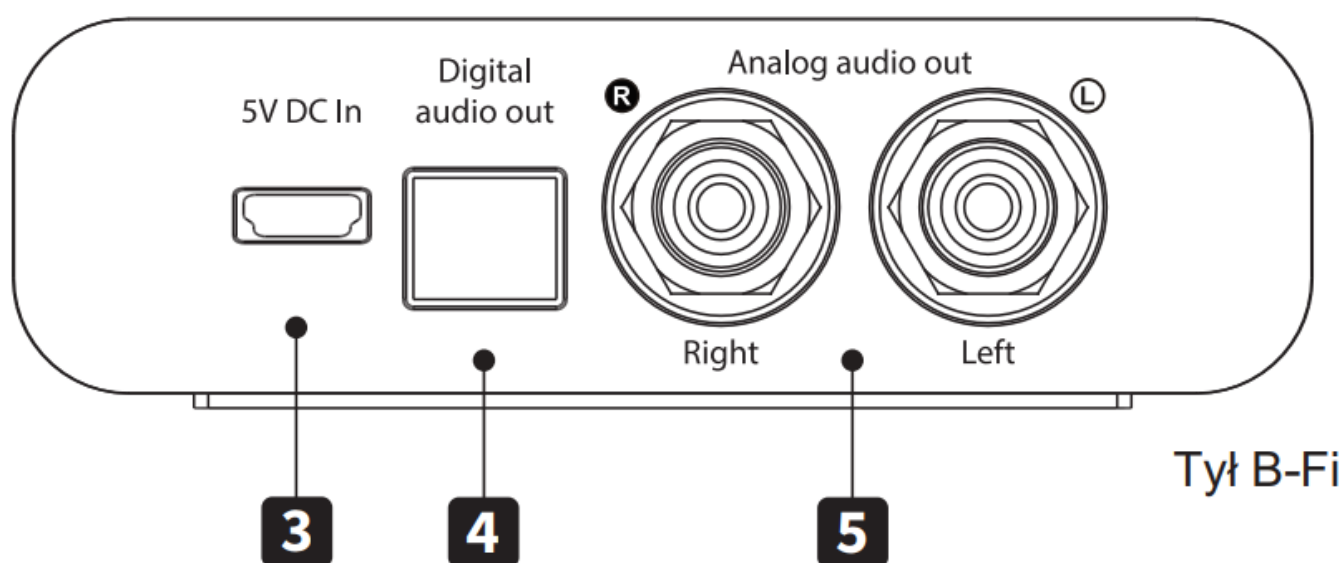
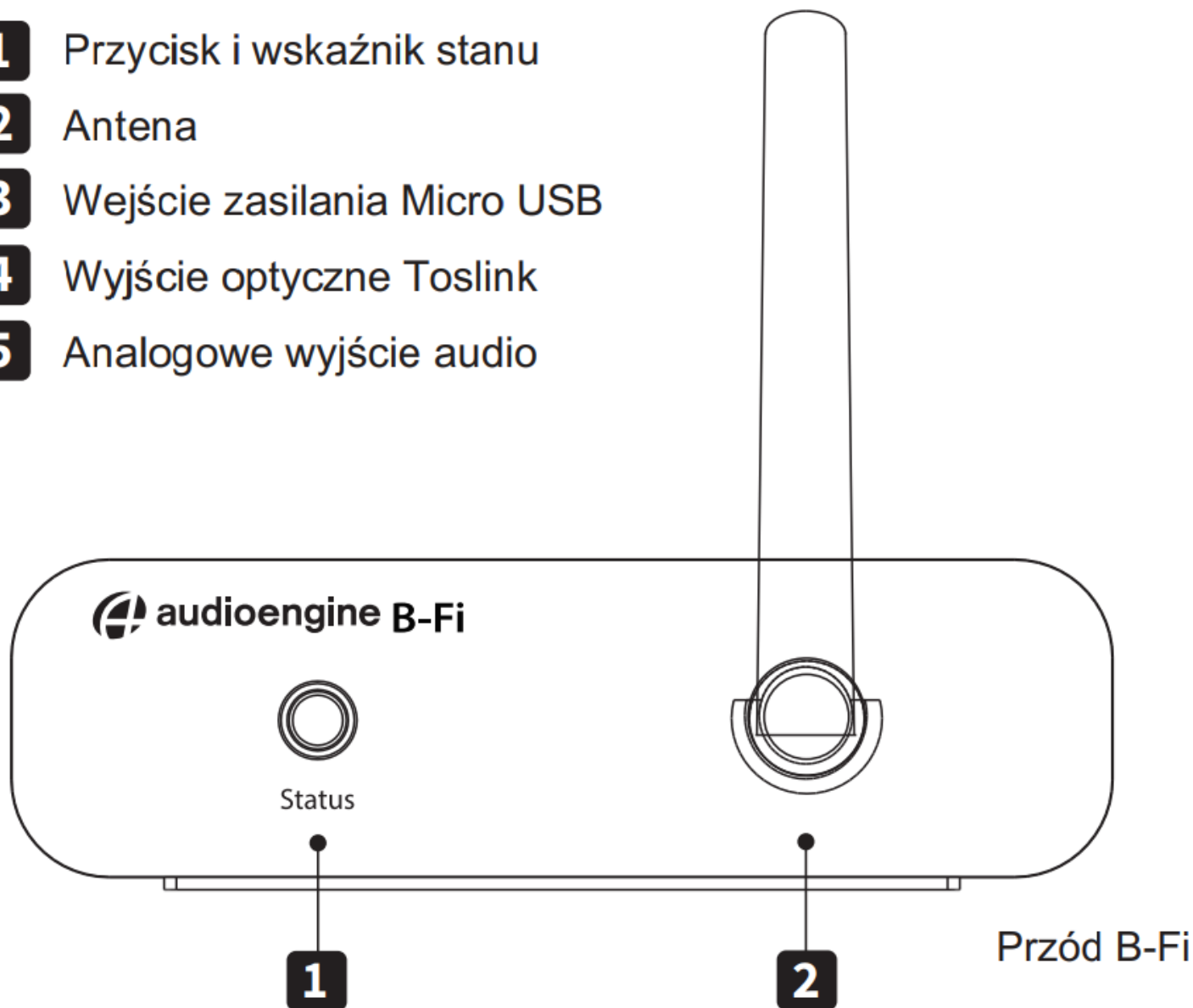
Środki ostrożności

1. Przeczytaj te instrukcje przed użyciem tego produktu.
2. Zachowaj te instrukcje na przyszłość.
3. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń umieszczonych na produkcie i w tym przewodniku.
4. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
5. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody lub wilgoci.
6. Czyścić tylko suchą szmatką i zgodnie z zaleceniami producenta.
7. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zainstalować zgodnie z instrukcją producenta.
8. Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
9. Chroń przewód zasilający przed nadeptaniem lub przyciśnięciem, szczególnie przy wtyczkach i innych miejscach, w których wychodzą z urządzenia.
10. Używaj wyłącznie przystawek lub akcesoriów określonych przez producenta.
12. Używaj wyłącznie ze stojakiem, statywem lub wspornikiem określonym przez producenta lub sprzedawanym z urządzeniem.
13. Odłącz to urządzenie podczas burzy lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas, aby zapobiec uszkodzeniu tego produktu.
14. Wszelkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Serwis jest wymagany, gdy urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób, np. uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka, rozlano płyn lub wpadły przedmioty do wnętrza urządzenia, urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa normalnie lub zostało upuszczone.

Zakres temperatury roboczej: 0° do 40°C



- 1** Przycisk i wskaźnik stanu
- 2** Antena
- 3** Wejście zasilania Micro USB
- 4** Wyjście optyczne Toslink
- 5** Analogowe wyjście audio



Instalacja

- 1** Pobierz bezpłatną aplikację Audioengine z Apple App Store na iOS lub z Google Play na Androida. To jest to, czego potrzebujesz, aby skonfigurować B-Fi.

Nie musisz jeszcze instalować ani otwierać tej aplikacji, ponieważ najpierw musimy podłączyć B-Fi do Twojego systemu muzycznego.

Łączenie B-Fi z systemem muzycznym

- 2** Podłącz dołączony kabel audio RCA (lub cyfrowy kabel optyczny TOSLINK) między B-Fi a systemem muzycznym lub głośnikami aktywnymi.
- 3** Podłącz dołączony kabel zasilający do zasilacza i B-Fi, a następnie podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.
- 4** Włącz system muzyczny i ustaw poziom głośności, aby podczas konfiguracji słyszeć komunikaty głosowe i dźwiękowe.
- 5** Przycisk Status będzie szybko migał przez 15 sekund, a następnie zostanie odtworzony dźwięk fortepianu przez system muzyczny.
- 6** Przycisk Status zacznie migać wolniej i usłyszysz komunikat: "Entering setup mode. Follow the instructions in the app to finish the setup."

Jeśli przez 15 sekund nie słyhać żadnego dźwięku ani głosu, sprawdź poziom głośności systemu muzycznego.

B-Fi pozostanie w trybie konfiguracji (wolno migający przycisk stanu) przez 5 minut przed upływem limitu czasu.

Aby wrócić do trybu konfiguracji, naciśnij i przytrzymaj przycisk Status przez około 5 sekund, aż ponownie usłyszysz komunikat głosowy.

Łączenie B-Fi bezprzewodowo z routerem internetowym

Ponieważ systemy urządzeń zmieniają się wraz z aktualizacjami, a nie wszystkie menu systemu Android są identyczne, najłatwiejszym sposobem przejścia przez tę konfigurację jest postępowanie zgodnie z instrukcjami bezpośrednio w aplikacji i słuchanie komunikatów głosowych w systemie muzycznym.

Instalacja (ciąg dalszy)

Podczas konfiguracji zalecamy, aby telefon, B-Fi i bezprzewodowy router internetowy znajdowały się w odległości nie większej niż 4,5 metra od siebie. Możesz potrzebować hasła do Wi-Fi, jeśli nie zostało ono jeszcze zapisane na Twoim urządzeniu.

- 7** Zainstaluj pobraną wcześniej aplikację Audioengine na swoim urządzeniu z systemem iOS lub Android.
- 8** Otwórz aplikację i wybierz „OK”, jeśli chcesz, aby aplikacja miała dostęp do Twojej biblioteki muzycznej na Twoim urządzeniu.
- 9** Usłyszysz komunikat: "Searching for Audioengine Wireless Hi-Fi System". Wybierz: "Add Device".
- 10** Postępując zgodnie z instrukcjami aplikacji, wybierz „Settings”, aby opuścić aplikację i przejść do ustawień Wi-Fi urządzenia.
- 11** Włącz Wi-Fi urządzenia i wybierz „Audioengine B-Fi” z listy Wi-Fi.
- 12** Usłyszysz komunikat: "You are now connected to your speaker. Follow the instructions in the app to finish the setup."
- 13** Wróć do aplikacji Audioengine.
- 14** B-Fi działa na 2.4G, więc wybierz sieć 2.4G z listy Wi-Fi i wprowadź hasło do routera internetowego, jeśli zostaniesz o to poproszony.
- 15** Usłyszysz komunikat: "Connected to your wifi network." Wybierz: "Next".
- 16** Zmień nazwę B-Fi, jeśli chcesz, a następnie wybierz strzałkę w prawo u góry ekranu.
- 17** Przesuń w lewo 2 razy, aby przejść do muzyki lub wyjść z aplikacji i przejść do innego odtwarzacza.

Masz problemy?

Spróbuj przenieść B-Fi i urządzenie bliżej routera.

Uruchom ponownie router, urządzenie i B-Fi.

Odtwarzanie muzyki

Konfiguracja B-Fi oraz konfiguracja multiroom i stereo odbywa się za pośrednictwem aplikacji Audioengine.

Po konfiguracji możesz odtwarzać muzykę za pomocą dołączonych odtwarzaczy muzycznych i streamerów lub opuścić aplikację i użyć własnych.

Na przykład, jeśli korzystasz z Pandora na swoim iPhone, wybierz B-Fi jako wyjście audio telefonu w aplikacji iOS Music. Jeśli Twój ulubiony odtwarzacz ma włączone ustawienia wyjścia audio, jak wiele z nich, możesz wybrać B-Fi jako wyjście w aplikacji.

Jeśli skonfigurujesz B-Fi na iPhone, możesz z niego korzystać także na innych urządzeniach. Jeśli więc słuchasz TIDALa na laptopie, wybierz B-Fi jako wyjście audio z poziomu TIDAL lub z ustawień audio systemu operacyjnego.

Nie musisz więc ograniczać się tylko do naszej aplikacji, ponieważ istnieją inne opcje dla Androida, iOS, MacOS i Windows. Bez względu na to, jak się podłączasz i słuchasz, jakość dźwięku B-Fi HD zawsze będzie najlepsza w swojej klasie.

Włączanie / wyłączenie

Naciśnij i zwolnij przycisk stanu, aby wyłączyć B-Fi. Naciśnij przycisk ponownie, aby ponownie włączyć B-Fi.

Po ponownym włączeniu B-Fi poczekaj kilka sekund, aż przycisk stanu przestanie migać

Dodatkowe wskazówki, rozwiązywanie problemów i często zadawane pytania można znaleźć na naszej stronie internetowej: audioengine.com

Pomoc techniczna

Jeśli masz pytania lub potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta: support@audioengineusa.com

Specyfikacja techniczna:

- Wejście Wi-Fi: 802.11 b/g/n (2.4 GHz)
 - 2415-2472 MHz 18.92dBm
 - EIRP (77,98mW)-20220710T180141Z-001
- Wyjście audio: Analogowe, optyczne
- Poziom wyjściowy: 2 V RMS
- Częstotliwości próbkowania: 32 – 44,1 kHz
- Głębia bitowa: 16 bit
- Interfejsy: AirPlay, DLNA, UPnP
- Procesor: AP8064 ARM
- DAC: ES9023
- Stosunek sygnału do szumu: -105dB
- Zniekształcenia: THD+N 0,01%
- Zasilanie: Micro USB
- Wymagania dotyczące zasilania: 5 V, 300 ma
- Wymiary produktu: 8,9 x 7.6 x 2,5 cm
- Waga produktu: 2,27 kg
- Waga przesyłki: 0,5 kg
- Wymiary pudełka wysyłkowego: 28 x 18 x 7,6 cm

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym Producent oświadcza, że to urządzenie spełnia zasadnicze wymogi i inne stosowne przepisy dyrektyw według załączonej deklaracji zgodności CE.

Właściwa utylizacja i recykling odpadów



Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczany na sprzęcie oznacza, że zużytego sprzętu nie należy umieszczać w pojemnikach łącznie z innymi odpadami. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzkie.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się zużytego urządzenia ma obowiązek przekazania go zbierającemu zużyty sprzęt. Kupujący nowy sprzęt, stary, tego samego rodzaju i pełniący te same funkcje można przekazać sprzedawcy. Zużyty sprzęt można również przekazać do punktów zbierania, których adresy dostępne są na stronach internetowych gmin lub w siedzibach urzędów.

Gospodarstwo domowe pełni bardzo ważną rolę w prawidłowym zagospodarowaniu odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przekazanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do punktów zbierania przyczynia się do ponownego użycia recyklingu bądź odzysku sprzętu i ochrony środowiska naturalnego.

Jeżeli produkt posiada baterie, to niniejsze oznaczenie na baterii, w instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych i należy je przekazać do odpowiednio do tego przeznaczonego pojemnika lub punktu zbierania odpadów.

Wyprodukowano w Chinach.

Producent: Audioengine LLC

6500 River Place Blvd, Building 7, Suite 250 Austin, Texas 78730

Website: <https://audioengineusa.com/>

IMPORTER: MIP sp. z o. o.

Al. Komisji Edukacji Narodowej 36/112B, 02-797 Warszawa.

www.mip.bz

© Wszelkie prawa zastrzeżone. Tłumaczenie i opracowanie na język polski: MIP.

v1.0#L70



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Deklaracja zgodności UE

1	Apparatus model/Product (product, type, batch or serial number): <i>Model aparatury/produkt (numer produktu, typu, partii, lub serii):</i>	Audioengine B-Fi	
2	Name and address of the manufacturer or his authorised representative: <i>Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:</i>	Audioengine LLC 6500 River Place Blvd, Bldg 7, Ste 250 Austin, Tx 78730, USA (www.audioengineusa.com)	
3	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. <i>Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.</i>		
4	Object of the declaration: <i>Przedmiot deklaracji:</i>	Multiroom Music Streamer with WiFi <i>Streamer Audio z WiFi</i>	
5	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: <i>Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:</i>	ROHS 2011/65/EU + 2015/863	
		RED 2014/53/EU	
		LVD 2014/35/EU	
6	References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: <i>Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:</i>	ROHS	EN IEC 63000:2018
		RED	EN 62311:2008 EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11 Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0:2017-03 EN 55032:2015/AC:2016 EN 55035:2017 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
		LVD	EN 62368-1:2014:A11:2017
7	Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the certificate: <i>W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat:</i>	-	
8	Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity: <i>W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE:</i>	-	
9	Additional information: <i>Informacje dodatkowe:</i>	Signed for and on behalf of: <i>Podpisano w imieniu:</i>	The Manufacturer <i>Producenta</i>
		place and date of issue: <i>(miejsce i data wydania)</i>	DongGuan, 2020/04/02
		(name, function) <i>(nazwisko, stanowisko)</i>	Mike Ye, Project manager
		(signature): <i>(podpis)</i>	